

مؤقت

## مجلس الأمن

السنة الخامسة والخمسون



الجلسة ٤١٠٣

المعقودة يوم الخميس، ١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٠ الساعة ١١/٠٠  
نيويورك

الرئيس:	السيد ليستريه	(الأرجنتين)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد غاتيلوف
	أوكرانيا	السيد يلتشينكو
	بنغلاديش	السيد تشودري
	تونس	السيد بن يوسف
	جامايكا	الآنسة دورانت
	الصين	السيد شن غوفانغ
	فرنسا	السيد تيكسيرا دا سيلفا
	كندا	السيد فأولر
	مالي	السيد مايفا
	ماليزيا	السيد حسمي
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد جيرمي غرينستوك
	ناميبيا	السيد أنجبا
	هولندا	السيد شيفرس
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد كنفهام

## جدول الأعمال

### قبول أعضاء جدد

تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد بشأن الطلب المقدم من توفالو للانضمام الى عضوية الأمم المتحدة (S/2000/70)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178.

00-30234

## أقر جدول الأعمال.

وهذا يمثل أيضا أساسا هاما جدا للحكم على ما إذا كان البلد المتقدم قد استوفى المعايير اللازمة ليصبح عضوا في الأمم المتحدة.

## قبول أعضاء جدد

تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد بشأن الطلب المقدم من توفالو للانضمام إلى عضوية الأمم المتحدة (S/2000/70)

وفيما يتعلق بالنظر في مسألة انضمام توفالو إلى الأمم المتحدة، نعتقد أن أهم شيء هو الالتزام بمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة وتنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٧٥٨ (د - ٢٦).

الرئيس (تكلم بالاسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن، في إطار البند المدرج في جدول أعماله، نظره في تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد بشأن الطلب المقدم من توفالو للانضمام إلى عضوية الأمم المتحدة، الذي يرد في الوثيقة S/2000/70.

وانطلاقا من هذا الموقف المبدئي، لا يمكن للوفد الصيني أن يؤيد توصية مجلس الأمن للجمعية العامة بقبول توفالو كعضو جديد.

في الفقرة ٣ من التقرير، توصي اللجنة المجلس بالرجوع إلى الحكم الوارد في الفقرة الأخيرة من المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، لكي يقدم توصيته إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين. وإذا لم أسمع اعتراضا، سأعتبر أن المجلس يرغب في التفاوض عن الحدود الزمنية المنصوص عليها في الفقرة قبل الأخيرة من المادة ٦٠.

وفي ذات الوقت، إذ نأخذ في الاعتبار مصالح شعبي الصين وتوفالو البعيدة الأمد، إذ نأخذ في الاعتبار أيضا طلبات العديد من الأطراف، بما في ذلك بلدان منطقة جنوب المحيط الهادئ، فإننا لن نعرقل هذه التوصية. ويحدونا الأمل في أن تلتزم توفالو، بعد انضمامها إلى الأمم المتحدة، التزاما دقيقا بميثاق الأمم المتحدة وأن تنفذ قرار الجمعية العامة ٢٧٥٨ (د - ٢٦).

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالاسبانية): أ طرح للتصويت الآن مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد (S/2000/70).

في الفقرة ٤ من التقرير، توصي اللجنة مجلس الأمن باعتماد مشروع قرار بشأن الطلب المقدم من توفالو للانضمام إلى عضوية الأمم المتحدة.

أجري التصويت برفع الأيدي.

أفهم أن المجلس مستعد لإجراء التصويت على مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد (S/2000/70). وما لم أسمع أي اعتراض، سأطرح مشروع القرار للتصويت.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

المؤيدون:  
الاتحاد الروسي، الأرجنتين، أوكرانيا، بنغلاديش، تونس، جامايكا، فرنسا، كندا، مالي، ماليزيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ناميبيا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

سأعطي الكلمة أولا للأعضاء الراغبين في الإدلاء ببيانات تعليلا للتصويت قبل التصويت.

المعارضون:  
لا أحد.

المتنعون عن التصويت:  
الصين.

الرئيس (تكلم بالاسبانية): كانت نتيجة التصويت كما يلي: ٤ أصواتا مؤيدا، مقابل لا شيء مع امتناع عضو واحد عن التصويت.

السيد شن غوفانغ (الصين) (تكلم بالصينية): إن الوفد الصيني يولي أهمية كبيرة لرغبة توفالو في الانضمام إلى الأمم المتحدة، وقد نظر بجديّة في طلبها. ويرى الوفد الصيني أنه يتعين على أي دولة عضو في الأمم المتحدة أن تفي وفاء تاما بالتزاماتها الواردة في ميثاق الأمم المتحدة وأن تمثل امتثالا دقيقا لقرارات الجمعية العامة.

عن أعضاء مجلس الأمن، أود أن أهنئ توفالو في هذه المناسبة التاريخية.

"ويحيط المجلس علما مع بالغ الارتياح بتعهد توفالو رسميا بالالتزام بمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة وبالوفاء بجميع الالتزامات الواردة فيه.

"وإننا نتطلع قدما إلى اليوم الذي تنضم فيه إلينا توفالو في المستقبل القريب كعضو في الأمم المتحدة، وإلى العمل على نحو وثيق مع ممثليها."

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2000/6.

بهذا يكون المجلس قد اختتم نظره في الأمر المعروض عليه.

رفعت الجلسة الساعة ١١/٣٠.

-----

اعتمد مشروع القرار الوارد في الفقرة ٤ من تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد، الوثيقة S/2000/70، بوصفه القرار ١٢٩٠ (٢٠٠٠).

سأحيل على الفور إلى الجمعية العامة قرار مجلس الأمن الذي يوصي فيه بقبول انضمام توفالو إلى الأمم المتحدة، وفقا للمادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

سأدلي الآن ببيان، بوصفي رئيسا لمجلس الأمن، بالنيابة عن أعضاء المجلس.

"قرر مجلس الأمن أن يوصي الجمعية العامة بقبول توفالو عضوا في الأمم المتحدة. وبالنيابة